Excursiones Gratis en la Watchung Reservation el 6 de Junio

Berkeley Heights, NJ-La Junta de Comisionados del Condado de Union (Freeholders) y el Departamento de Parques y Recreación están invitando a los residentes a participar de las actividades que se desarrollarán el próximo 6 de Junio para festejar el National Trails Day.

Ese día los residentes podrán disfrutar de maravillosas caminatas a través de los senderos de la Watchung Reservation y de paso colaborar en la reparación de los senderos y en la eliminación de plantas invasoras.

ciarán a las 8:30 de la mañana con un desayuno continental para todos los voluntarios que se pre-registraron. Entre las 8:45 y las 10 de la mañana un naturalista del Trailside Nature & Science Center guiará a los excursionistas por senderos señalizados de la Watchung Reservation en busca de lugares con fauna interesante sonidos de aves, interesante vida de las plantas y huellas de animales.

"El National Trails Day es una oportunidad maravillosa para aque-

Las actividades se ini- llos que gustan de caminar y montar a caballo en la Reserva Watchung y aprender aún más sobre un bosque que posee 2.060 acres", explicó el presidente de los Freeholder, Mohamed S. Jalloh.

Tras la bonita excursión los asistentes podrán incoporarse a las labores voluntarias. Para que el trabajo sea más efectivo se proporcionarán herramientas.

De acuerdo con las autoridades, el evento se llevará a cabo aunque haya mal tiempo. Los voluntarios deben ser mayores de siete



AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 5/28/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato v la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2015-456

CONCEDIDO A: Trinitas Hospital, Elizabeth, New Jersey SERVICIOS: proveer sesiones de terapia individual a víctimas

de violación sexual PERÍODO: Eero 1, 2015 - Diciembre 31, 2015

COSTOS: un monto total de no más de \$5,000.00

James E. Pellettiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 5/28/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2015-458 enmiemda (Resolution No. 2015-17) CONCEDIDO A: Bauch, Zucker, Hattfield, Springfield, NJ

SERVICIOS: representación especial en negociaciones laborales para aumentar el límite en servicios legales

PERÍODO: Enero 1, 2015 - Diciembre 31, 2015

COSTOS: un monto de \$125,000.00 hacia un monto de no más de **\$225,000.00**

James E. Pellettiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders" 1t; Junio 4, 2015

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 5/28/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2015-459

CONCEDIDO A: Princeton Insurance Company, Princeton, NJ SERVICIOS: Cubrir demandas de negligencia para el personal de Cornerstone Behavioral Health Hospital

PERÍODO: Diciembre 15, 2014 - Diciembre 15, 2015 COSTOS: un monto de \$38,236,98

James E. Pellettiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders" 1t; Junio 4. 2015

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 5/28/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponi ara la inspecci blico en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2015-460

CONCEDIDO A: Princeton Insurance Company, Princeton, NJ SERVICIOS: Seguro para cubrir demandas generales y para profesionales del Cornerstone Behavioral Health Hospital PERÍODO: December 15, 2014 - December 15, 2015 COSTOS: un monto de \$36,215.03

James E. Pellettiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 5/28/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2015-462

CONCEDIDO A: Western World Insurance Company, Franklin Lakes, New Jersey

SERVICIOS: proveer protección ante demandas para la operación de ambulancias que son propiedad y operadas por los Servicios de Emergencia del Condado de Union

PERÍODO: Abril 26. 2015 - Abril 26, 2016

COSTOS: un monto de \$2,358.00

James E. Pellettiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders" 1t; Junio 4, 2015

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 5/28/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio no extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2015-463

CONCEDIDO A: Hartford Fire Insurance Company, Hartford, CT SERVICIOS: proveer un Bono para Oficiales Públicos a Erick Mesias, Contralor

PERÍODO: Agosto 1, 2015 - Agosto 1, 2016 COSTOS: un monto de \$274.00

James E. Pellettiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 5/28/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2015-464

CONCEDIDO A: Princeton Insurance Company, Princeton, NJ SERVICIOS: seguro general con extendidas líneas de protección y en casos exceso de reponsabilidad para demandas

contra el Cornerstone Behavioral Health Hospital PERÍODO: Diciembre 15, 2014 - Diciembre 15, 2015

COSTOS: un monto de \$218,061.05

James E. Pellettiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders" 1t; Junio 4, 2015

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 5/28/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2015-466 CONCEDIDO A: United Way of Greater Union County, Elizabeth, NJ

SERVICIOS: expandir la red Family Success Network para la inauguración de dos nuevos centros Family Success Centers **PERÍODO:** Junio 1, 2015 - Diciembre 31, 2015

COSTOS: un monto de no más de \$196,241.25 James E. Pellettiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"

1t; Junio 4, 2015

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 5/28/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con -5(1) (a) (i). Este c toriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2015-468 CONCEDIDO A: Neglia Engineering Associates of Lyndhurst,

SERVICIOS: proveer servicios de Diseño de Conceptos para el desarrollo de un parque en la propiedad conocida como 1000 Lowden Avenue, localizada en el Municipio de Union, New Jersey

COSTOS: un monto de no más de \$9,100.00 James E. Pellettiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 5/28/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2015-476 CONCEDIDO A: Horizon Blue Cross Blue Shield of New

SERVICIOS: aprobar pagos de demandas para los empleados en el Programa de Auto Seguros Médicos y de Medicamentos James E. Pellettiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders' 1t; Junio 4, 2015

años y los niños tienen que estar acompañados por un adulto.

MOUNTAINSIDE, NJ - Los participantes en el National Trails Day toman un mereci-



do descanso después de reparar senderos en la Watchung Reservation. Para participar en el National Trails Day, pautado para el 6 de junio, los residentes deben registrarse previamente. El trámite se realiza llamando al 908-789-3683 o enviando un mensaje al correo electrónico: bkelly@ucnj.org.

Parte de la diversion en su visita a la Watchung Reservation incluve animalitos como este "raccoon" (mapache) asomándose de su guarida al anochecer de 7:30 a 8:30 p.m.

Anuncian calendario de repavimentación de calles en el Condado de Union

Elizabeth, NJ- La Junta de Comisionados del Condado de Union (Freeholder) ya anunció el calendario de repavimentación en las calles y carreteras del condado. Las obras incluyen asfaltar unas 12 millas de calles en 12 ciudades.

"La repavimentación convierte a nuestras calles y carreteras en vías más seguras y más efi-cientes", dijo el presidente de la Junta de Freeholders, Mohamed S. Jalloh. 'También vamos a hacer mejoras en la señalización, seguridad, y en la accesibilidad para las personas con discapa-

Los proyectos comenzarán a finales de junio y se prolongarán hasta septiembre. Con excepción de La Grande Avenue, en Fanwood, todos los trabajos se realizarán en horas de la noche.

A continución enumeramos las calles que serán beneficiadas con bacheo y repavimentación. -East Broad Street en

Westfield: El trabajo está programado para comenzar en torno al 25 de -Hillside Avenue en Springfield: El trabajo

está programado para

comenzar en torno al primero de julio. -Mountain Avenue en Springfield: El trabajo está programado para comenzar alrededor de 6 de julio.

-South Avenue in Cranford: El trabajo está programado para comenzar en torno al 20 de

-Galloping Hill Road en Kenilworth y Union(Desde Kenilworth Boulevard hasta Kimberly Road): El trabajo está programado para co-

menzar alrededor del 24 de julio. -West 3rd Avenue en Roselle: El trabajo está

programado para comenzar en torno al 3 de agosto. -South Broad Street en Elizabeth (Desde Bayway Avenue hasta

Rahway Avenue): Los trabajos comenzarán en torno al 5 de agosto. -Morris Avenue in Summit (Desde Springfield Avenue hasta la ruta 24): El trabajo está programado para co-

agosto. -Raritan Road en Cranford y Linden (Desde Wood Avenue hasta Centennial Avenue): El trabajo está programado para comenzar alrededor del 24 de agosto.

menzar en torno al 10 de

-Amsterdam Avenue en Roselle: El trabajo está programado para comenzar en torno al primero de septiembre.

-La Grande Avenue en Fanwood(Desde Terrill Road hasta South Avenue): Los trabajos se llevará a cabo durante el dia y se espera que comiencen en torno al 7 de septiembre.

-Front Street en Scotch Plains: Se espera que las obras comiencen en torno al 21 de septiem-

-Scott Avenue en Rahway (Desde la Ruta 27 a la Rutas 1-9): Se espera que las obras comiencen en torno al 28 de septiembre.

Las obras de repavimentación estarán a cargo de Schifano Construction Corporation, una firma de Middlesex. Se espera que el proyecto cueste unos \$5.075.586.

Los trabajos previstos eliminarán las superficies de las calles en mal estado y se reemplazarán con asfalto fresco. Seguridad y señalización de las calles también serán realizadas.

AVISO PUBLICO

James E. Pellettiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"

AVISO PUBLICO

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de

Comisionados del Condado de Union (Union County Board of

Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores

competidores como un servicio extraordinario no específico en

acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la reso-

lución que lo autoriza están disponibles para la inspección del pú-

CONCEDIDO A: Horizon Blue Cross Blue Shield of New

SERVICIOS: aprobar Servicios Administrativos a Terceras

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 5/28/2015

blico en la oficina del Secretario de la Junta.

COSTOS: un monto de no más de \$2,240,280.

RESOLUCIÓN No. 2015-477

Personas

1t; Junio 4, 2015

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 5/28/2015 Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de

Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2015-478 CONCEDIDO A: Horizon Blue Cross Blue Shield of New

SERVICIOS: aprobar servicios individuales y acumulados de Seguros Detenidos y Reinstaurados

COSTOS: un monto de no más de \$2.764.414.08 James E. Pellettiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders" 1t; Junio 4, 2015